华夏中文学校
Huaxia Chinese School

第 5 期
2025 年 12 月 5 日

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：http://www.hxcs.org/

华夏园地
投稿信箱：hxcsnews@gmail.com
主　　编：顾庄华

小语世界 ■ 中部分校

黄石公园历险记

七年级 王子萱 指导老师 樊敏敏

今年暑假，我们一家去黄石公园游玩。黄石公园是一个位于美国西部的著名国家公园。一开始，我以为这又会是一场普通的家庭旅行，没想到，却经历了一次惊心动魄的野外历险。

在黄石公园，我们游览了老忠泉、大棱镜、黄石大峡谷等景点，被大自然的景象深深震撼了。在路上，我们途经一个湖边的旱厕。我进到里面，看到门上有一块告示牌写着："如果你闻到熊的味道，就把门锁上！"我心想，"熊到底是什么味道呢？"

我上完厕所出来，居然看到一只小熊正站在我面前。我一下子愣住了，不知道怎么办，就跟它大眼瞪小眼地僵持了一会儿。忽然，我看到它身后出现了另外一只小熊。我慢慢的往后退，想离它们远点儿。这时候，我感觉有什么东西在盯着我看。我转过头——天啊！是一只大熊！我赶紧通知我的家人们，然后我们装作镇定地，一起慢慢往停车场撤退。

我在书上学到过，碰到不同种类的熊，有不同的应对方法。我仔细一看，发现那是三只黑熊。书上说，如果遇到黑熊，要发出很响的声音，吓走它们。如果遇到棕熊，就应该装死，并且保护好自己的脖子和头。那么，怎么分辨棕熊和黑熊呢？棕熊通常比黑熊大，同时棕熊有三个特点：肩膀是凸起来的，耳朵更圆，而且爪子更长。幸运的是，工作人员们很快赶来了，他们对那几只熊大喊大叫起来，熊们就灰溜溜地逃走了。这也说明我的判断是正确的，那三只是黑熊！

现在回想起来，这个经历真是太惊险了！如果我晚出来一分钟的话，我有可能就被那三只熊给吃了！虽然有点吓人，我还是希望以后能再去黄石公园玩。只是下次，我就知道熊是什么味道的了！

看球赛

七年级 吴柏安 指导老师 樊敏敏

暑假的一天，我和爸爸去看了一场足球比赛：切尔西对阵帕尔梅拉斯。我是切尔西队的球迷，特别希望切尔西能赢。

开场前，帕尔梅拉斯的球员率先来到场地进行热身。过了一会儿，切尔西来的球员也登场了。热身结束后，双方球员们就回到更衣室候场。然后，解说员依次介绍球员的名字，伴随着现场观众的欢呼声，双方球员入场。

随着裁判一声哨响，比赛正式开始了。切尔西的球员打得特别好，在第十六分钟切尔西的球员进球了！进球的是切尔西的 Cole Palmer，我坐在切尔西球迷区，大家都欢呼了起来，全场一片沸腾。不过，帕尔梅拉斯也不甘示弱。在第五十三分钟他们的 Estavao Willian 进了一个球，将比分扳为一比一。Estavao 才十八岁，技术很好，而且即将转会切尔西。

之后，赛事进入胶着状态，两队一直僵持在一比一平。直到第八十三分钟，切尔西再次攻入一球！球碰到守门员后先是被挡了一下，但还是弹进了球门。我高兴极了，因为切尔西再次领先，打破了场上的平局。

最后，裁判加了几分钟。补时赛最后一分钟，切尔西把球踢出了界外，这时裁判吹响了终场哨。切尔西赢了！我激动得跳了起来。虽然那时已经半夜十二点了，早该去睡觉了，但是我兴奋得怎么也睡不着——我喜欢的切尔西球队要去半决赛了！

怎么长矮了

七年级 孙云凡 指导老师 樊敏敏

有一个秋天，父亲站在一棵小树下看着他的儿子在外面跑步。儿子的名字叫约翰。父亲发现儿子似乎今年长高了不少。

"约翰！来！让爸爸量一量你的身高！"父亲喊道。

听见父亲叫他的名字，约翰一下子停下来，转过头来看。哎呀糟糕 ---- 他心想 ---- 爸爸是不是发现了我没有做完作业，要骂我么？怎么办？

"哎呀约翰！快过来！"父亲又喊了一声。

约翰只好慢慢走过去，小心地问："爸爸，怎么了？我做错事了吗？"

"没有，没有，"父亲笑着说，"爸爸只是想量一量你的身高。让爸爸量一量你的身高，好吗？"

"哦！好的！"约翰松了口气，笑了，"真是的，吓死我了！"

父亲拿出来一把锤子和一根钉子，说："我在这棵树上钉一个钉子，这样就知道你现在多高。明年，我们再来到这棵树下，再量一次，看你又长高了多少，好吗？"

"好主意！"约翰高兴地说。

父亲在树上打好了钉子，约翰就出去玩儿了。后来，他们就把这件事忘了。

一天，两天，三天……一直到一个月以后，约翰才想起来那个钉子。这时，已经是冬天了，外面在下雪。

"会不会有人把钉子拿走呢？"约翰心想。"让我堆一个雪人吧，让雪人帮我看着钉子。"

父亲和儿子再次把这件事忘到脑后。又过了几个月，春天来了，父亲和儿子在打理花园的时候又来到那棵树下。"哎呀！我差点忘了！"父亲心想。"该看看儿子长了多高了！"

"约翰，来，我们来量身高，看看你长高了多少！"父亲说。约翰站在树下往上一看，诶？那根钉子怎么在他头顶上方了？

原来，约翰在长的时候，树也在长，而且那棵小树，长得比约翰还要快呢！

新编乌鸦和狐狸的故事

七年级 梁语真 指导老师 樊敏敏

这一天，乌鸦又找到一块肉，他猜狐狸又会来骗吃的。所以乌鸦叫来他的乌鸦朋友，跟他们说："这几天，狐狸老在骗我。他用漂亮的话让我唱歌，然后我嘴里叼的肉掉下去，就被他吃了。他又说我唱歌不好听，我开口骂他，肉掉下去又被他骗走了。今天，他一定又会来说服我，骗我给他肉吃。他很讨厌，所以我们一定要给他一个教训，让他再也不来。这次我会把肉放在一个盒子里，然后我们可以一起唱歌，但是他吃不着肉！"

乌鸦说完后，让他的乌鸦朋友们藏在树后。过了一会儿，狐狸来了，他说："乌鸦，我对不起，我不应该骗你。但是，你唱的歌太好听了，你可以再给我唱一遍吗？"

乌鸦回答说："好，我们一起给你唱一首歌吧。"乌鸦和他的朋友都站在树枝上开始唱歌，唱的很好听，狐狸很喜欢。等歌唱完了，狐狸才看到乌鸦嘴里竟然没有叼着肉。

狐狸问："你找到的肉在哪里？"乌鸦说："在盒子呢！"他把肉拿出来，当着狐狸的面吃了一口。乌鸦和他的朋友们都对狐狸大笑，狐狸羞红了脸，赶紧尴尬地跑走了。

中国之旅

七年级 李通达 指导老师 樊敏敏

今天是我们在中国旅游的第八天，我终于回到了八年没回的老家，山东烟台市。

一下飞机，就看到很多亲人在接机的大厅里接我们。我满心欢喜地冲过去和每一个亲人都抱了抱。我也见到了我八年没见的表弟表妹，我记得上次离开中国的时候，我哭着跟他们说再见。

回到老家，终于又能吃到正宗的中国饭了！我们每天晚上都能吃到千变万化的食物，比如龙口的海鲜，特别美味，有鱼，也有螃蟹。不过我最喜欢吃的是龙口的辣皮，嚼着带劲儿，又辣又香。

在烟台，我每天和表妹表弟们一起玩，我们一起去家旁边的金灿灿的大沙滩，相互打水。我们去看了我的小姑奶奶的家，她家在郊区的一个村子里面，在哪里有很多可以玩的东西。我和表妹表弟们玩躲猫猫，那是我小时候最喜欢和他们玩的游戏。我们也去了当地一个水上乐园，在一个高 200m 的垂直滑梯上比赛谁滑的快。

在老家的每一天我都过得很快乐。可是再快乐的假期总有结束的时候。返程回美国的时候我有一点舍不得离开我的老家和我的亲人们。相聚的时间很短暂，不过我的心里充满期盼，盼望着下次再能见到他们。

滑板

七年级 汪美庄 指导老师 樊敏敏

我记得我六岁生日的时候，我的妈妈送给我了一个儿童滑板。那个滑板车非常漂亮，它是一个亮红色。我第一次看见的时候，我非常兴奋。

"哇！妈妈，这个滑板真酷，谢谢你！我非常喜欢！"我的妈妈微笑着回来。"我很高兴你喜欢，"她说。"可是，你骑的时候，一定要小心。记得，这还是你的第一次呢！""好，好，别担心！"我放心大胆地说。

我心里特别高兴，因为我以为我终于可以和大孩子们一起骑车了！可是，当我把一条腿放上去的时候，我的心慌了。我确实没有想象会有这么吓人。

"妹妹，怎么了？"我的妈妈问。我摸了摸滑板，然后哈哈大笑一声。"呵呵呵呵呵！没事！我马上就上去！"我抓着扶手的地方，然后把我的左脚提上了滑板。"我把右脚提上来就行了！"我告诉了自己。

我刚把右脚提起来，滑板就开始往前动了。我一下子慌了，不知道怎么把滑板停下来。"啊！啊啊啊！"我大喊。滑板越来越快了，我一抬头看见了前面有一棵大松树，就静静地闭上了眼睛。

下一秒，我感觉到了很多很多的松树刺戳我的皮肤。疼死了！"呜呜呜呜呜！"我哇哇大哭。妈妈赶紧跑了过来，哈哈大笑着。她把我抱出来，然后把我的滑板也拉了出来。

"熊孩子，怎么一下子滑进树里面去了？"我擤了擤鼻涕，然后揉了揉我的眼睛。"妈妈，我不会滑滑板！"我大叫起来。

妈妈摸了摸我的肩膀，然后说："没事，你慢慢就学会了，今天只是第一天，要不要我负责教你？"我点了点头，高兴一点儿了。

从那天以后，我滑板滑的越来越好了。过了几年，我都学会骑自行车了。

中部分校专刊图文组稿：高楠

2026 华夏艺术节

"春韵·盛彩—2026 华夏艺术节及春节大联欢"将于 2026 年 2 月 8 日在新泽西 American Dream Mall 盛大举行。活动涵盖歌舞、器乐、曲艺、合唱等多元舞台艺术形式，是新泽西华人社区广受关注的重要春节文化盛会。

本次艺术节以"春节文化传播"为核心，通过舞台艺术展示中华文化魅力，促进文化交流、增强社区联结，并联动多家华人社团，共同营造喜庆、团结、共融的节日氛围。

现面向华夏各分校征集节目，同时也欢迎其他有意参与的团体加入，共同呈现这场文化盛典。报名及咨询请联系：hxcs.arts@gmail.com

七年级的"准"AP 演讲训练初试

—— 美洲华语七年级任课老师：王延荣

在我觉得终于从十几年的 AP 班解脱之后拿到新班级的教材《美洲华语第七册》，却好像马上又被一根线牵着回到原点。

我不是说要把七年级也教成AP班，却是为这本教材的内容而感叹：也许，困扰我和我的同事的关于年级之间的衔接问题，为什么 AP 学生一开始对要求掌握的文化内容、写作和表达的方式总好象那么陌生，为什么高中学生还在用英文的句式写中文……，凡此种种，这一本美洲华语第七册，好像让我看到了回答这些疑问的提示和解决这些问题的一个方法。

课文目录	文化含义
第一课　可怕的菜单	中华美食
第二课　简体和繁体	汉字的特色
第三课　旧货出售	当代美国生活（对比中国）
第四课　火的神话传说	中国神话
第五课　让歌声传出去	喜欢的音乐（or 中国音乐）
第六课　对香烟过敏	健康生活方式 /or 中国名人林则徐
第七课　冰糖、川贝、梨	中医和中华食品保健
第八课　你们很幸运	为什么要学中文 / 怎么学中文

当我做完这张表格，我的想法就明朗了：我计划把 AP 教学的目标和要求介绍给七年级的学生并融入这本教材的教学之中。我希望这样有目的地训练能帮助他们三年后开始 AP 课程时会有一种似曾相识，或者得心应手的感觉。

以下附上几篇学生们第二课的演讲稿件以及老师的评语。它们虽然有些青涩，但肯定是个很棒的开始。篇幅有限，只能附上简单的评语，细节已在课堂逐一讲解。

（第一篇）

今天我要谈一谈关于汉字造字的方法和特点。汉字造字方法有指事，象形，会意，和形声。

我知道中国字是一个很有特色的文字。虽然英语是一个有很多难词组和字，不过汉字没有字母，但是有偏旁。汉字也有很多象形字。例如，"日"字本来是一个圆圈，还有一个点在最中间。象形字就是把图画改成简单的笔画。接下来，有指事。指事使用简单的符号把一个抽象的意思画出来。也有会意，就是把两个字加起来，成一个新的意思。最后，有形声。形声是一个表达意思和表达声音的字合在意字。

总之，汉字的书写和造字方法的独特性是中国文化的中要组成部分。

评语：这篇演讲草稿在结构上符合老师的要求。文字基本准确，行文流畅，表达也准确。遗憾的是文章没有推敲修改，举例不足。另外，在中间论述的部分，作者把所有的内容放在一大段里，不如每个论点分成一段更清楚。

（第二篇）

今天我要讲的是汉字 / 中文的特点。我会用几个例子来论述我的观点。

第一，汉字是起源于图形的文字，很多汉字都像图片一样。比如田、人、火、马这几个字都和这些字代表的物体很像。

第二，汉字的音节有限，有很多汉字读音相同但是意思却完全不同，这叫同音字。比如手脚的"手"和首都的"首"虽然都念 shǒu，但是意思完全不同；再比如朋友的"友"和没有的"有"都 yǒu，但意思却不同。

第三，一个汉字可能有多种读音，读音不同，意思也不同，这叫多音字。比如"长"既可以念 cháng 表示长度（long），又可以念 zhǎng 表示成长（grow）；再比如"还"既可以念 hái 表示还有（as well），又可以念 huán 表示归还（return）。

总而言之，汉字是世界上最古老的文字之一，有 6000 多年的历史，因此汉字有很多的特点。了解这些特点，对我们学习中文很重要。学习中文，可以让我们更深的了解中国的文化。

评语：这篇演讲草稿的结构也非常完整。完整的结构是完整的内容的基础。这一片的特点除了论点清晰，举例准确恰当之外，行文还更贴近口语，更容易再将的时候显得自然流利。文章的结尾也很独特，说明了利用汉字的特点来帮助学习中文。

（第三篇）

今天我会跟大家讨论中文的两个特点，以及文化含义。首先，中文是象形文字，也就是说把图画变成文字。比如：

口，就像嘴的形状

田，好像一块一块的农田

火，看起来像跳跃的火苗

山，就好像是三座连绵的山丘

古人就是这样用图画表达他们的感情，创造了最早的文字。

其次，中文也是会意的文字。会意就是把两个字加起来，组成一个新的字来表达新的意思。比如：

"明" = "日" + "月"，太阳和月亮在一起，就代表"光明"。

"休" = "人" + "木"，一个人靠在树上，就是"休息"的意思。

"林" = "木" + "木"，两棵树在一起就是树林，再加一棵"木"，就是"森"，很多树组成了森林。

所以汉字真神奇，它们可以组合起来，变出新的意思！总而言之，中文的历史很悠久，学习中文字不容易，但是我们可以利用中文的这些特点，帮助我们记住汉字。

评语：这篇演讲草稿的结构也非常完整。完整的结构是完整的内容的基础。这一片的特点除了论点清晰，举例准确恰当之外，行文还更贴近口语，更容易再将的时候显得自然流利。文章的结尾也很独特，说明了利用汉字的特点来帮助学习中文。

2025 年华夏中部分校才艺秀

华夏中文学校中部分校于 11 月 23 日又一次成功举办了一场精彩纷呈的才艺展示活动，吸引了众多家长和学生的积极参与与热切关注。此次"才艺秀"不仅场地优质，更汇聚了校内丰富多样的才艺表演形式，包括歌唱、器乐演奏、舞蹈等，为学生们提供了一个展现个人才华的广阔舞台。

在歌唱环节，学生们以优美动听的歌声和俏皮的说唱，诠释了中西音乐的融合之美，展现出多元文化的独特魅力。活动还涵盖了钢琴、中提琴演奏、Kpop 舞蹈、武术以及口才表演等内容，种类丰富、精彩纷呈。家长和观众们沉浸其中，掌声与欢呼声此起彼伏，对学生们的高超技艺和自信风采赞叹不已。在游戏环节，活动现场更是热情洋溢，学生们积极参与其中，将活动的气氛更是推向一个小高潮。

本次才艺展示不仅丰富了学生的课余生活，还为他们提供了一个展示才华和锻炼自我的舞台，同时激发了更多学生参与文艺活动的兴趣和热情。未来，华夏中部分校将继续组织类似的文艺活动，致力于为学生们提供更多展示才艺的机会，进一步推动校内文化交流，全面提升学生的艺术素养和综合能力。

文字编辑：王晶，摄影：魏洪

华夏中部分校才艺秀 – 演员合影

华夏中部分校才艺秀 – 多才多艺的华夏少年

华夏中部分校才艺秀 – 抢椅子游戏

华夏中部分校才艺秀 – 小小音乐家组图